Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez IIIa	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville II	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	31.05.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB44		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	28

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	226718	EGGER Lucy	
Official scorer / Marqueur	218198	MONNEY Sandra	
Referee 1 / Arbitre 1	206035	SERMET Loïc	
Referee 2 / Arbitre 2	207415	ARRIGONI Brenno	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez IIIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	BARRAUD	Robin				217615
15	A	POCHON	Nolan				218070
1	G	BEAUD	Dylan	X	X	X	209099
	G						
16		LOUP	Joachim				224251
10		ROZAS	Nolan				223077
4		BARRAUD	Alex				216348
7		ZAMOFING	Maël				223713
14		JUNGO	Thibaut				215919
8		BARRAUD	Grégory				2157

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: ELTSCHINGER — Forename / Vorname Prénom / Nome: Jérôme — Signature — 219053

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:07	15	8	1				
08:57	15	14	2				
19:16	15		3				
20:17	15	9	4				
26:34	16	7	5				
36:01	15	1	6				
57:14	7	10	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
28:33	10	2	28:33	30:33	J1
39:56	4	2	39:56	39:56	U
39:56	4	2	39:56	41:56	H
TOTAL			6 min		

2 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien				210028
9	A	GUINCHE	Pierre				210035
47	G	VESIN	Yvan	X	X	X	220106
	G						
26		ANDREY	Amael				210024
39		BURRI	Arnold				218721
96		EICHENBERGER	Anthony				222449
17		SANGA	François				223061
41		DEHAN	Christopher				226117
67		EGGER	Jonathan				213035

COACH: Surname / Name Nom / Cognome: CARRISI-GALLEY — Forename / Vorname Prénom / Nome: Aurelie — Signature — 225096

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:54	67	44	1				
19:39	17	96	2				
24:23	67	39	3				
33:21	39	26	4				
36:35	26	67	5				
43:17	17	47	6				
48:02	26	39	7				
49:39	17	9	8				
50:11	39	9	9				
56:30	67	39	10				
58:27	96	44	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
29:03	39	2	29:03	31:03	A
35:13	41	2	35:13	36:01	J1
37:59	39	2	37:59	39:59	B1
45:06	44	2	45:06	47:06	J1
52:53	17	2	52:53	54:53	A
TOTAL			10 min		